

新闻稿

百达翡丽，日内瓦
2009年3月

百达翡丽推出休闲优雅的女式 Nautilus 腕表

继 2006 年秋季重新推出的 Nautilus 男式系列大获成功之后，百达翡丽终于带来全新的 Nautilus 女式腕表系列。新款腕表采用与 Nautilus 男式腕表系列相同的技术改进和创新设计元素，但其娇小外形和精致细腻的设计风格都为 Nautilus 系列固有的休闲优雅增添了不可抗拒的女性魅力。新的 Nautilus 女式腕表系列分为白金和玫瑰金两种款式，镶饰珍贵钻石(Ref.7010/1)或采用磨砂表圈(Ref. 7011/1)。

1976 年推出的 Nautilus 系列早已成为休闲优雅类腕表杰作中备受青睐的“奇葩”，其突破传统的舷窗设计和八角形圆弧表圈皆令该款产品独具一格、绝然超群。1981 年推出的 Ref. 3800 中号表款采用了 37.5 毫米表壳，一经面世也同时赢得了很多广大女性的倾心，因此，一年后，百达翡丽再接再厉发布了 Ref. 4700，该款直径 28.5 毫米的腕表让女性风采熠熠生辉。因此，继 2006 年秋，百达翡丽借 Nautilus 系列诞生 30 周年之际成功推出重新打造的 Nautilus 男士腕表系列之后，这一日内瓦著名制表工坊如今又携全新的 Nautilus 女式腕表系列乘胜追击。Nautilus 女式腕表系列以女性的挥洒自如演绎这一著名的男表系列，实现了 Nautilus 在制表技术和时尚设计上的至臻完美。

18K 金材质尽显休闲优雅气质

新款 Nautilus 女式系列特别采用 18K 白金或玫瑰金打造而成。直径 32 毫米的三件式表壳是其全新特征之一，同时继承了原有的单体结构的传奇硬朗个性，且防水深度可达 60 米。Nautilus 女式腕表采用精巧独特的舷窗设计装置，将表圈牢牢固定在表环上。但原先的竖直肩铰现在采用类似新的 Nautilus 男式表款的设计，微微弯曲，与表圈弧度浑然一体。这一设计和外观上的完善令该系列恒久不变的优雅气质上升到新的高度。

表链同样经过精心改良和比例重构，以便与最新表壳形成完美搭配，其外形完美贴合表壳线条，并逐渐变细，最后自然过渡至折叠表扣，保证了佩戴的舒适安全。得益于新的表面处理工艺，该款表链触感更加柔软细腻。和原款系列相同，新款表带的外侧链节同样采用优雅含蓄的哑光磨砂处理，而经抛光处理的中心链节则熠熠生辉、璀璨夺目。

女性光彩：无关钻石的闪耀光芒

新款 Nautilus 女式腕表采用白金或玫瑰金打造而成，分为镶钻和无钻两种款式。Ref. 7011/1 表款采用无钻表圈，其顶环经磨砂处理和侧边采用镜面抛光处理，透射出传统 Nautilus 系列腕表的影子。表壳侧边、表耳以及表链同样呈现出哑光/抛光处理的鲜明对比。而 Ref. 7010/1 表款则不采用磨砂表圈，以点缀 46 颗晶莹无瑕的顶级威塞尔顿圆钻，形成了一个璀璨夺目的圆环。这些钻石总重 0.73 克拉，光彩无与伦比，不仅在阳光下熠熠生辉，更在众人的瞩目下流光溢彩。



Continued 2

表盘分为银白和炭灰两种款式，其设计散发出休闲优雅的高贵气质。表盘边缘是清晰简洁的分钟刻度，而中央则雕饰 Nautilus 系列特有的水平横纹，之间则是 10 枚短棍时标以及阿拉伯数字“12”，这些 18K 金立体标记均带有荧光涂层，即使周围环境一片漆黑依然清晰易读。醒目出众的标志性设计即略略加宽的短棍时针和分针，皆专为 Nautilus 女式腕表系列设计。该系列腕表同时配有中心大秒针以及日期视窗（3 点位置）。

休闲优雅兼具石英精准

百达翡丽推出的新款 Nautilus 女式腕表系列采用 Caliber E 23 SC 石英机芯。这款自制机芯由日内瓦制表工坊精心打造而成，其齿轮、柄轴及杠杆等机械部件的制作工艺均秉承了百达翡丽机械机芯的精工传统。

优雅柔美的全新设计、珍贵而又柔韧的金质材料、别具一格的外形轮廓、以及精美别致的磨砂表圈或光芒璀璨的镶钻表圈——这一切都令百达翡丽精心重塑的 Nautilus 女式腕表系列必将成为世代相传、历久弥新的女士腕表典范，不仅成为休闲优雅腕表的象征，同时代表着女性恒久不竭的雍容高贵。

为使全新女式 Nautilus 腕表系列的发布有声有色，百达翡丽同时特别创作了两款以 Nautilus 八角形表圈为灵感的戒指。其中一款戒指镶嵌 60 颗晶莹无瑕的顶级威塞尔顿钻石，另一款则镶有 48 颗。两款戒指均有白金款式和玫瑰金款式。上面的“Patek Philippe Nautilus”的刻字，强调了它们与这个系列的深厚渊源。

全新女式 Nautilus 腕表系列今春推出，将由新的国际广告作支持，它是延续的“开始一段永恒爱情”的全球女性广告的一部份。新广告将这款享誉全球的 Nautilus 女表定位为卓越女性日常使用的典型优雅休闲腕表。在由国际知名时装摄影师 Michael Thompson 捕捉的影像里，一位自信而雅致的女士坐在喷浪而出的游艇上，隐喻大海正是属于 Nautilus 的领地。

如有垂询，可选择联络：

周圣小姐
公关企划主管
百达翡丽中国
上海 延安东路 588 号 东海商业中心 东楼 13 楼
电话：+86 21 6352 8848
传真：+86 21 6351 3138
电子信箱：jessiezhou@sh.melchers.com.cn

或浏览百达翡丽网站 www.patek.com



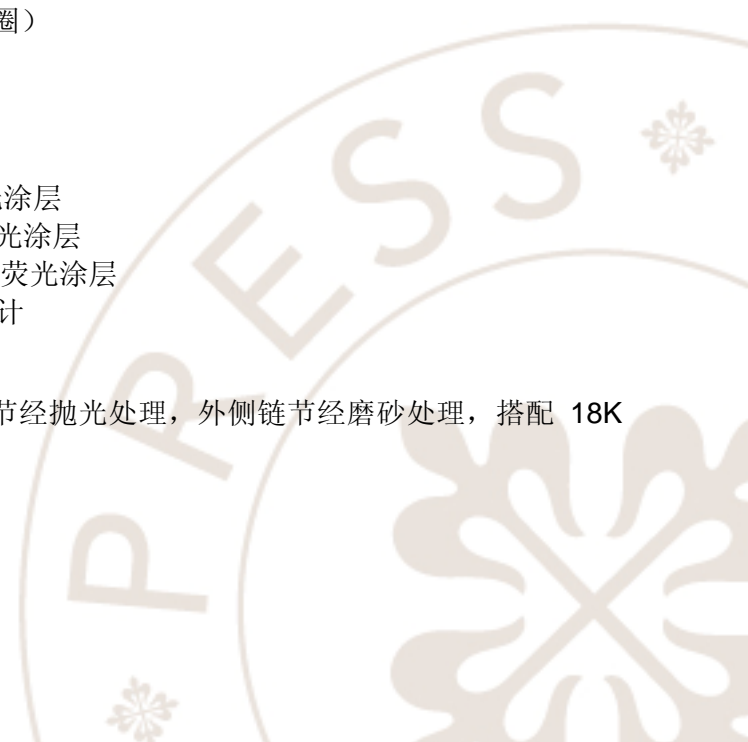


Continued 3

技术规格

Nautilus Ref. 7010/1 和 7011/1

机芯	Caliber E 23 SC
机芯直径:	23.9 毫米
机芯厚度:	2.5 毫米
零件数量:	100
宝石数量:	7
电池寿命:	3 年
频率:	32,768 赫兹
功能:	三位表冠上弦: <ul style="list-style-type: none">- 推入: 正常走时- 拉出一半: 调校日期- 完全拉出: 可停止机芯运转, 设置时间
显示:	<ul style="list-style-type: none">- 时针、分针及中心大秒针- 日期视窗位于 3 点位置
部件特征:	
表壳:	三件式表壳 (表背、表环、表圈) 18K 白金或玫瑰金旋入式防水表冠 防水深度可达60米 Ref. 7011/1: 表圈经垂直磨砂处理 Ref. 7010/1: 表圈镶嵌46颗顶级威塞尔顿圆钻, 总重约0.73克拉
表壳尺寸:	3点到9点位置: 35.40 毫米 (包括肩铰和表冠) 6点到12点位置: 35 毫米 (包括表耳) 2点到8点位置: 32 毫米 (表圈) 厚度: 6.90 毫米
表盘:	中央雕饰Nautilus水平横纹 内侧分钟刻度 10枚18K金短棍时标, 带荧光涂层 18K金阿拉伯数字“12”, 带荧光涂层 18K金短棍式时针和分针, 带荧光涂层 专为Nautilus女式腕表系列设计 金质秒针
表带:	18K 白金或玫瑰金, 中心链节经抛光处理, 外侧链节经磨砂处理, 搭配 18K 白金或玫瑰金折叠式表扣。





Continued 4

戒指: 275.9750/1 Nautilus 戒指。镶嵌 60 颗晶莹无瑕的顶级威塞尔顿圆钻，总重约 0.5 克拉。宽：13 毫米。白金或玫瑰金

275.9751/1 Nautilus 戒指。镶嵌 48 颗晶莹无瑕的顶级威塞尔顿圆钻，总重约 0.4 克拉。宽：10 毫米。白金或玫瑰金
刻有：Patek Philippe Nautilus 的字样

